

SOSIALURIN

Útgevri: Føroya Javnaðarflokkur

Blaðstjóri: Villi Sørensen
úf. 5479

Prent: Prentsmiðjan á Heysbreyt
úf. 1826

Nýggja árið

TEY fyrstu fótafetini í nýggja árinum eru longu traðkað; men enn vita vit lítið og einki, hvat 1965 hevur at bera okkara fólk eins og øllum fólkum kring um heimin.

MONG og góð nýggjársniski eru borin fram. Her á landi eru góðniski send vinum og kenningum á ymskan hátt; teir ætstóru úti í stóru verð hava sent sínar nýggjárskvøður til tjóðirnar kring um á knottinum — heilsanir um frið millum allar tjóðir. Hesar somu heilsanir hava ljóðað á hvørjum nýggjári; men nú eru brátt so mong ár liðin, síðan tað var friður í allari verðini, at tey flestu mugu hava ílt við at minnst tað.

HIN sosialistiska alheimsrørslan hevur allar dagar havt tað sum eitt aðalmál at skapa frið millum allar tjóðir, tí uttan frið og semju fólkanna og landanna millum verður ikki gjørligt innanfyri eitt rimuligt tíðarskeið at byggja upp tey sosialistisku fólkahimini, ið skulu tryggja hvørjum einasta samfelagsborgara tryggleika og vælferð.

DEMOKRATISKA alheimssocialisman tekur seg fram. Í Norðanlondum eigur hon sterkar røtur — trý av teimum hava socialdemokratiskar stjórnir. Í Íslandi eru javnaðarmenn uppi í stjórnini. Í Føroyum er javnaðarflokkurin størsti flokkur. Fara vit eitt sindur víðari, so sita javnaðarmenn nú við stjórnarvaldinum og reinum meiráluta aftanfyrir seg í Bretlandi. Í Týsklandi hava javnaðarmenn í seinastuni vunnið stórar sigrar. Allastaðni hevur javnaðarrørslan eisini vunnið fram, eins og góðar vónir eru fyri stórrí sigrum.

ALT hetta gevur okkum vónir umdyggari samvinnu fólkanna og landanna millum og harvið fyrri stórríðarligari samvinnu millum allar tjóðir. Okkara lutur í tí stóru sosialistisku alheimsrørsluni verður ongatíð avgerandi; men í somu lotu, vit vinna okkara fólk fyrri hesum hugsjónum, eru vit við til at fremja aðalátáttin í alheimsstevnuni: tryggleika og vælferð fyrri øll fólk og friðarliga samvinnu millum allar tjóðir, bæði smáar og stórar!

Lýsing

Sambært greinir 14, 15 og 49 í Løgtingslóg nr. 50 frá 2. juli 1963 um lands- og kommunuskatt lýsir TØRSHAVNAR LIKNINGARNEVND øllum í Tørhavnar kommunu annaðhvørt sjálv ella við fulltrúa at geva upp inntøku sína í árinum 1964 innan 15. januar bókhaldsskyldig tó innan 31. januar 1965 samsvarandi teim sjálvuppgávuskjølum, sum nevndin útflyggjar skattgjalddarum. Serliga verður víst á, at hann, sum í yrki sínum nýtir annað rakstrarar enn álmanakkaárið, hevur rætt til at nýta hetta, tá hann frá LIKNINGARRÁÐI FØROYA hevur fingið loyvi til tess.

Tað verður beinleiðis gjørt kunnigt, at farið verður fram samb. grein 39 í áðurnevndu lóg viðvíkjandi honum, sum ikki í tøkum tíma gevur upp inntøku sína.

Hann, sum eingi sjálvuppgávuskjøl hevur fingið, eigur sjálvur at snúga sær til TØRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, tá møgulig mistøk við útbýtanina einki ávrika undannevndu ásetingar.

Persónar, sum eru skyldigir at føra lógðildar handilsvirkur, og skattskyldig deydubúg skulu saman við sjálvuppgávuni senda inn rakstrarroknskap og uppgærd yvir figgjardstøðu við rakstrarársins byrjun og enda.

Sjálvuppgávur, sum ikki eru innkomnar áðrenn áðurnevndu freistir í tí fyriskrivaða sniði og rætt undirritaðar, verða viðgjordar eftir lógargreinum 39 og 40.

Arbeidsgevarar verða biðnir um at geva frágreiðing um goldnar lønir o.a.m. til arbeisfólk sitt innan 15. januar 1965, sum teir eru skyldigir til samb. 12. kapítul í áðurnevndu lóg.

Somuleiðis verður kunnigt, at fyrri hann, sum gevur ella er við til at geva líkningarvaldinum skeivar upplýsingar um ognar- og forimunarviðurskipti, galda reglur um revsing fyrisetar í 13. kapítli í hesi lóg.

Viðvíkjandi ognaruppgærd verður víst á 11. kapítul í lógini, og verður hon at senda LIKNINGARRÁÐI FØROYA innan áðurnevndu freistir.

Heitt verður á øll um at skriva navn og bústað (gotunøvn og húsar.) skiliga á sjálvuppgávuna, so tey verða ikki misskild. Húsánarar fáa at vita vírið av bústaði í ønum húsnum við at venda sær til líkningarnevndina, máltr. 1068, Rektoragota 2.

TØRSHAVNAR LIKNINGARNEVND, 28. desember 1964.

IRIS

Heitur matur — Smurt breyð

FÆRØSK MARGARINE

Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT



Byggifinansiering

Vit eru altíð til reiðar at leggja til rættis og veita finansiering — tað veri seg til húsa- ella skipabygging

Fyrr ella seinni fáa tygum brúk fyri einum banka — latið OKKARA banka verða tygara banka

SJOVINNUBANKIN

Pf. J. F. KJØLBRO

Telegramadr.: „Kjølbro“ - Telf. 5489 (6 linjur) - Telex 20

Handilsvirkir

Allar vanligar vørur í heil- og smásetu.

ÚTGERÐARFELAG
ÍSIRKIR og KULDAGOYMSLUR
HERMETIKKÍÐNAÐUR
FISKAMJØLS- og SILDAMJØLSVIRKI
KLAKSVÍKAR SLEIPSTØÐ (mekaniskur verkstaður) ger alt vanlig skíparsbeiði og nýbyggingar.
KLAKSVÍKAR BKIKSMÍÐJA Sanitetsvørur, rør. Ger alt vanlig bliksmíðjuarbeiði og rørlaggingararbeiði.
Setur upp miðstöðuhitaverk.

Innflutningar:

Matvørur, klædnævur, salt, kol, olja, timbur og bygnings-tilfar. Allar vørur til skipaútgærd.

Útflutningar:

Fiskaflokk, ísfiskur, saltfiskur, klippfiskur, hermetik.

Skála skipasmiðja & handilsvirki

SKÁLA

Telefon Runavík 7260

Stálskipasmíð

Sleipstøð
Skipasmiðja
Mekaniskur verkstaður
Elektriskar installatióinir
Skipstúgørd
Fiskaútflytningur
Sildaútflytningur
Frystivirki
Matvørubúð
Klædnabúð
Kol

Nýmótans fiskavirki við kuldagoymslum

AGN

Nýfryst HAVSILD og HÖGGUSLOKKUR á goymslu.

F-F BACALAO
úf. 1360.

Lýsið í SOSIALINUM

Úr Fólkinginum...

(Framhald frá 2. síðu)

FØROYSK FRIMERKIR

Sá er der til sidst et lille spørgsmål til, som mange af os færinger ser løst. Det er indførelsen af særlige færøske frimerker med færøske motiver.

Jeg vil være den høje regering meget taknemmelig for en hurtig løsning af dette spørgsmål, der vel er en følelsessag, men som dog kan komme også at betyde en hel del økonomisk.

KVOTA-SKIPANIN

I min tale under debatten om statsministerens tale henstillede jeg til den høje udenrigsminister at gøre sit yderste for at få engländerne til at ophæve restriktionerne af slag af færøsk fisk i England.

Jeg hører imidlertid med sorg, at forhandlingerne, som færøske repræsentanter har ført med engelske rederkredse, er totalt mislykkedes.

I Berlingske Tidende står en notits om, at grunden til det dårlige resultat af nævnte forhandlinger formenes at være, at man fra færøsk side ikke har ønsket assistance fra det danske gesantskab, hvor man som bekendt ved, at de har særlige kyndige folk til disposition, om man skulle ønske deres hjælp.

Jeg vil være den høje udenrigsminister taknemmelig for en udtalelse om, hvorvidt det forholder sig som i nævnte notat i Berlingske Tidende anført.

Færingerne markedsuanskeligheder er så store, at de kalde på alle gode kræfter.

Jeg vil derfor endnu engang henstille til den høje regering om ikke at undlade at gøre sit yderste for at få dem løst til den færøske fiskers og fiskerierhvervs gavn og lykke.

Iøvrigt også henvisende til det af mig i min nævnte tale anførte vedrørende forbedring og udvidelse af fiskerettighederne i Grønland og andre steder, hvor fiskeriet er af betydning for vore fiskere, udvidelse og forbedring af markedsforholdene i de forskellige steder i verden for vore fiske — og andre eksportvarer, forbedring og udvidelse af flyveforbindelsen med Færøerne m. m. vil jeg gerne til slut udtale håbet om, at det altid må lykkes folketingsregeringen, kongen og rigets øvrige myndigheder og hele det danske folk at bevare freden og samle kræfterne om et også for Færøerne som en del af det danske rige frugtbart og vel-signelsesrigt arbejde.

Høli

Gott, nýtt høli fram við høvuðsveg — vælegnað til krambúð ella tilíkt — við minni leygheit í evra til leigu.

Frøde Joensen,
Klakksvík.

Tvær køksentur

søkjast beinanvegin til kostskúla í Høydolum.
Ring 2170.

En moderne

lejlighed

i Thorshavn søges omgående, eller pr. 1. februar.

Stor husleje gives.

Billet mrk.

Skulu tit brúka bil

persónkoyring ella skúla-koyring, so ringið tlf. 2773.

Alexander Dalfoss